



# つうしん ふくら通信

第143号 2019年8月1日発行

お知り合いの外国の方にお渡しください。  
江南市の在留外国人数 1,947人 (2019年6月末現在)

江南市国際交流協会 ふくらの家

江南市古知野町 古渡142-2

0587-56-7390 fukura@feel.ocn.ne.jp

☆ボランティア募集中☆

## 国際交流フェスティバルを開催します！

江南市国際交流協会では8月18日(日)(10時~15時30分)にすいとぴあ江南で「第24回国際交流フェスティバル」を開催します。

今年は、ズンバやフラダンスのダンスなどのステージショーや、外国の料理、民族衣装体験、世界の遊びなど、

日本の伝統文化体験、そのほか子どもから大人まで楽しめる催しを用意しています。家族や友達を誘って、

ぜひ遊びにきてください。

※ 駐車場には限りがあります。バスか自転車でお越しください。

☆ タイの踊り (12時10分~)

☆ ズンバ (13時45分~)

※ 時間が変更となる可能性があります。

2階にて日本伝統文化体験  
能楽、茶道体験など



## 国民健康保険税の納付のお知らせ

8月中旬に市役所から国民健康保険税の納税通知書が届きます。

国民健康保険は、皆さんがケガや病気などになったときに医療費の一部だけを支払って医療機関の診療を受けられるもので、加入している人がお金を出し合って、お互いに助け合う制度です。

納付期限までに近くの銀行、郵便局、コンビニエンスストアでお支払いください。

また、保険税についてわからないことがある人や支払いなどで困っている人は、市役所に相談しましょう。

問合せ先：市役所保険年金課 (0587-54-1111内線233)、または、母国語で国際交流協会「ふくらの家」(0587-56-7390)へ。



国際交流協会「ふくらの家」では、教育や仕事をはじめ、生活に関する相談を受け付けています。秘密は守ります。

受付時間 月~金曜日 10:00~15:00 (TEL 0587-56-7390)

## 児童扶養手当についてのお知らせ

8月は、児童扶養手当の「現況届」の提出月です。児童扶養手当を受給している方は、現況届を提出しないと8月から手当を受け取ることができなくなります。7月下旬ごろ案内が届きますので、必ず提出してください。また、8月は児童扶養手当の支払月です。8月9日（金）が支払日なので、振込みを確認してください。

問合せ先：市役所こども政策課（0587-54-1111 内線215）

## 江南市民サマーフェスタに出かけよう！

夜店やバンド演奏など、たくさんのイベントが開催され、多くの人で賑わいます

8月2日（金）午後7時30分～ 布袋ふれあい会館前（名鉄布袋駅近く）  
8月3日（土）午後7時～ 江南駅西ロータリー



## ごみの分別にご協力を！！

愛知県が2019年4月にした発表によると、江南市のリサイクル率は約26%で、愛知県人口10万人以上の自治体の中で第2位という結果となりました。

しかし、可燃ごみの中にはまだ分別できる資源ごみが多く入っています。

これからも、台所ごみ（生ごみ）の減量や資源ごみの分別にご協力をお願いします。

### ●台所ごみ（生ごみ）の減らすには

生ごみの成分の大半は水分が占めています。まずは、水切りネットなどを利用して、水分を減らすことから始めてみましょう。

そのほかにも生ごみ処理器を利用するという方法もあります。

### ●資源ごみの分別について

可燃ごみのうち、約43%が紙類となっています。紙類も貴重な資源になりますので、リサイクルできる雑がみは資源ごみ集積所に出してください。

紙類以外にも布類やプラスチック類なども混入していますので、資源ごみとして分別して出してください。

環境事業センター内（江南市和田町旭181）にリサイクルステーションを開設しています。ご利用いただき、積極的な分別への取り組みをしましょう。

問合せ先：市役所環境課（0587-54-1111 内線407）



# けんしん う 検診を受けましょう！

とあ さき かいじょう こうなんしほけん  
問い合わせ先・会場：江南市保健センター 0587-56-4111 ※日本語のみ

※江南市に住民票がある方が対象です。

名称	対象者	実施日時	予約受付	内容
にゆう けんしん 乳がん検診 ★要予約	40さいじょうのかた(1980ねん3がつ 31にちいぜんにうまれたかた) ※2018ねん4がつ以降にうせんし ている方はたいしょうがい てい対象外です。	8がつ8にち(もく) 午前・午後	受付中	エックス線療法(マンモグラフィ)およ び視触診法 定員 各100人(先着順) 検診料 840円 ※妊娠中、授乳中、断乳後1年以内 の方やペースメーカーを使用してい る方、豊胸手術、VPシャントを受けて いる方は受診できません。 ※視触診法は女性医師とは限りませ ん。
		9がつ13にち(きん) 午前・午後	8がつ6にち(か) 8:30~	
		10月9日(水) 午前・午後		

●江南市はがん検診推進事業(無料クーポン券)を実施していません。

名称	実施日時	予約受付	対象者	内容
ほけんし 保健師による 健康相談	<保健センター> 毎週火曜日 9:30~11:30	予約不要	市民 ※「子育て支援センター」 は育児中の方のみ	いっぱんけんこうそうだん けつあつそくてい 一般健康相談(血圧測定など) せいかくしゅうかんびょうぼう 生活習慣病予防の相談など ※電話相談可
	<子育て支援センター (宮田)> 8月20日(火) 10:00~11:30			いっぱんけんこうそうだん けつあつそくてい 一般健康相談(血圧測定など) せいかくしゅうかんびょうぼう 生活習慣病予防の相談など ※健康体操、フットケアのミニ 講座付き
いし 医師による 健康相談 ★要予約	8月6日(火) 8月20日(火) 9月3日(火) 13:25~	随時	市民	ほけんせんたー 嘱託医(内科医) による医療相談 定員 各2人(先着順) ※禁煙に関する相談可

## よぼうせつしゅ けんしん 予防接種と健診のお知らせ

とあ さき かいじょう こうなんしほけん  
問い合わせ先・会場：江南市保健センター 0587-56-4111

○集団予防接種

名称	対象者	実施日	受付時間	
BCG接種	2019年2月1日~13日生まれ	8月5日(月)	13:45	○指定日でない日に接種を希望する 方は、事前に必ず連絡してください。 直前の連絡については お断りする場合があります。
	2019年2月14日~28日生まれ	8月20日(火)	~14:30	

個別予防接種

望ましい時期に各種予防接種の予診票を送ります。届いたら、予診票と母子健康手帳を持って早めに接種を受けてください。転入（江南市に引っ越してきた）、紛失（なくした）などで江南市の予診票を持っていない人は、母子健康手帳を持って保健センターへ行ってください。

【乳幼児】4種混合（DPT-IPV）、ポリオ、麻しん風しん（MR）、日本脳炎、ヒブ、小児用肺炎球菌、水痘

【学童】2種混合（DT）、日本脳炎（特例対象者）

☆ヒトパピローマウイルス（子宮頸がん予防）については、現在積極的に勧めています。接種を希望する人で予診票を持っていない人は、母子健康手帳を持って保健センターまで取りに行ってください。

○ポリオの接種が終わっていて三種混合接種が完了していない人は、保健センターへ相談してください。

○医療機関で接種できます（必ず事前に予約が必要です）。

○予防接種は子どもの日ごろの健康状態をよく知っている保護者が連れて行ってください。保護者が一緒に行けない場合は、委任状が必要です。委任状は保健センターに取りに行くか、市のホームページでダウンロードできます。

[http://www.city.konan.lg.jp/kenkousei/hoken\\_center/tyusya/inindoui.pdf](http://www.city.konan.lg.jp/kenkousei/hoken_center/tyusya/inindoui.pdf)

○犬山市、大口町、扶桑町の医療機関でも接種できます。直接医療機関に申し込んでください。

市町村の枠を超えた県内の医療機関でも子どもの予防接種ができます。ただし、かかりつけ医であること、里帰り出産など、対象者には条件があります。また、接種前に保健センターで手続きが必要です。

○ポルトガル語・英語・中国語・スペイン語に翻訳した予診票・予防接種の案内文書が必要な人は、保健センターまで連絡をしてください。

子どもの健康＜誕生から3歳までの健診＞

保健センターを利用するときは、母子健康手帳をお持ちください。

名称	対象者	実施日	受付時間	実施時間	内容
4ヶ月児健康診査	2019年4月1日～9日生まれ	8月8日（木）	13:00 ～13:45	13:00～ ※健診の 所要時間 は90分～ 120分 です	せいご かげつみまん みじゆしん 生後6カ月未満で未受診の 方も可
	2019年4月10日～17日生まれ	8月22日（木）			
	2019年4月18日～30日生まれ	8月29日（木）			
1歳6ヶ月 児健康診査	2018年1月1日～14日生まれ	8月21日（水）	13:00 ～13:45	は90分～ 120分 です	さいみまん みじゆしん かた か 2歳未満で未受診の方も可 ※フッ化物塗布があります
	2018年1月15日～31日生まれ	8月28日（水）			
3歳児健康診査	2016年8月1日～15日生まれ	8月5日（月）	13:00 ～13:20	は90分～ 120分 です	さいみまん みじゆしん かた か 4歳未満で見受診の方も可 ※尿検査があります。
	2016年8月16日～31日生まれ	8月19日（月）			
2歳6ヶ月児歯科 健康診査★要予約	2017年3月～5月生まれ	9月6日（金）	13:00 ～13:20	は90分～ 120分 です	かつかぶつとふ フッ化物塗布、歯磨きの チェックなど ★予約開始8月1日（木）～

※フッ化物塗布について…1歳6ヶ月児健康診査、2歳6ヶ月児歯科健康診査では、希望するお子さんにフッ化物塗布を行います。事前に歯磨きをしてお越しく下さい。また、塗布後30分は飲食ができませんので、塗布前に水分補給ができるよう、お茶などをお持ちください。